

St Joseph Catholic Church Parroquia Nuestra Señora de Guadalupe



St. Joseph Catholic Church
515 S Pearl Street, PO Box 28
Stratford, TX 79084
(806) 310-0438 Fax: (806) 310-0471
www.stjosephstratfordtx.com

Nuestra Señora de Guadalupe
501 Center Dr., PO Box 118
Cactus, TX 79013
(806) 310-0438 Fax: (806) 310-0511
www.olgcactustx.com

Mass:

8 AM (Eng), 9:15 AM (Span) Tues 6:30 PM (Span)
Wed 6:30 PM (Eng)

Misa:

Sab 5:30 PM (Es), Dom 12 PM (Es), Juev 7 PM (Es)

Confessions:

Tues 5 - 6 PM or by appointment

Confesiones:

Jues 5:30 - 6:30 PM, Sab 4 - 5 PM o con cita

Holy Hour: Tues 5:30 - 6:30 PM

Hora Santa: Juev 6 - 7 PM

Office: Mon.-Tues.-Wed. 4 - 7 PM
Oficina: Lunes-Miercoles 4 - 7 PM
Secretary - Becky Frizzell
Email: bfrizzell@dioama.org

Oficina: Lunes - Cerrado
Martes - Viernes 1-6 PM
Secretary - Corina Davila
Email: cdavila@dioama.org

Daily Readings

Sun Is 11:1-10/Rom 15:4-9/Mt 3:1-12
Mon Gn 3:9-15, 20/Eph 1:3-6, 11-12/Lk 1:26-38
Tue Is 40:1-11/Mt 18:12-14
Wed Is 40:25-31/Mt 11:28-30
Thu Zec 2:14-17/Lk 1:26-38
Fri Is 48:17-19/Mt 11:16-19
Sat Sir 48:1-4, 9-11/Mt 17:9a, 10-13

Lecturas Diarias

Dom Is 11:1-10/Rom 15:4-9/Mt 3:1-12
Lun Gn 3:9-15, 20/Ef 1:3-6, 11-12/Lc 1:26-38
Mar Is 40:1-11/Mt 18:12-14
Mié Is 40:25-31/Mt 11:28-30
Jue Zac 2:14-17/Lc 1:26-38
Vie Is 48:17-19/Mt 11:16-19
Sáb Sir 48:1-4, 9-11/Mt 17:9a, 10-13

ST. JOSEPH'S

Collection / Collecta Dec. 1st: \$1,553



We will celebrate the Immaculate Conception with mass on Monday, December 9 at 8 AM. It is not a Holy Day of Obligation this year.

Celebraremos la Inmaculada Concepción con misa el lunes 9 de diciembre a las 8 AM. No es un día santo de obligación este año.



December 12th Feast of Our Lady of Guadalupe. We need donations to help with flowers. Please call or come by the office with your donations. **Our celebration will begin** with mañanitas December 12 at 6 AM in the church. There will be a procession from the county barn to the church beginning at 5 PM followed by mass at 6 PM. A dinner will follow at the county barn.

12 de Diciembre Celebración de la Virgen de Guadalupe Necesitamos donaciones para ayudar con los gastos de las flores. Por favor llame o pase por la oficina con sus donaciones. **Nuestra celebración comenzará** con mañanitas el 12 de diciembre a las 6 AM en la iglesia. Habrá una procesión desde el county barn hasta la iglesia a partir de las 5 PM seguida de la misa a las 6 pm. Seguirá una cena en el county barn.

There will be no holy hour, confessions, or mass on Tuesday December 10. Fr Christopher will be helping with confessions in Perryton.

No habrá la hora santa, confesiones ni la misa el martes 10 de diciembre. El padre Christopher ayudará con las confesiones en Perryton.

Church calendars for 2020 are available in the entrance to the church. Everyone is welcome to take one to your home (one per family please until everyone has had the opportunity to receive one). Please thank First State Bank for sponsoring our calendars this year. Also, thank you to Catholic Extension which sells these calendars to support missionary diocese like ours.

Los calendarios de la iglesia para 2020 están disponibles en la entrada de la iglesia. Todos pueden llevar uno a su casa (uno por familia, por favor, hasta que todos hayan tenido la oportunidad de recibir uno). Agradezca a First State Bank por patrocinar nuestros calendarios este año. Además, gracias a Catholic Extension que vende estos calendarios para apoyar a la diócesis misionera como la nuestra.

December 15th

Lector: McLain P. **Ministers:** Kevin B. & Dora L. **Lectores:** Karina D. y Sara L. **Ministros:** Erika D. y Naty T.

December 22nd

Lector: Dora L. **Ministers:** Connie O. & Becky F. **Lectores:** Gina D. y Boris D. **Ministros:** Oscar P. y Margarita M.

December 29th

Lector: Jeanette A. **Ministers:** Tom D. & John H. **Lectores:** Mely O. y Gil D. **Ministros:** Viola A. y Alta M.

Second Collection - *Única* More information is available at the entrance of the church.

Segunda Collects - *Oración para la Segunda Adventiva* • Más información está disponible en la entrada de la Iglesia

NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Colecta 1 de Diciembre: \$1,236.00

Hasta nuevo aviso, no habrá misa el viernes.



Lectores - Dec. 15

Yolanda y Socorro Marquez

Ministros de Eucaristía - Dec. 15

Alejandra L., Carlos E., Maria E., Carmen R.,
Virginia D.

Actualización de Ingresos de a venta de Brisket:
\$3,000

Los calendarios de la iglesia para 2020 están disponibles en la entrada de la iglesia. Todos pueden llevar uno a su casa (uno por familia, por favor, hasta que todos hayan tenido la oportunidad de recibir uno). Agradezca a First State Bank por patrocinar nuestros calendarios este año. Además, gracias a Catholic Extension que vende estos calendarios para apoyar a la diócesis misionera como la nuestra.

Tienda De Artículos Religiosos: Tenemos una pequeña selección de libros y regalos a la venta en la entrada de la iglesia. Si desea comprar un artículo, pregúntele al P. Christopher o a la secretaria de la

¡Tenemos un nuevo número de teléfono!
(806) 310-0438 Fax: (806) 310-0511



Celebraremos la Inmaculada Concepción con misa el lunes 9 de diciembre a las 8 AM en Stratford. No es un día santo de obligación este año.



Comenzamos nuestra celebración con las mañanitas el 11 de diciembre a las 9 PM seguido de chocolate y pan dulce. Tendremos una misa simple el 12 de diciembre a las 8 PM. **La celebración principal será el domingo 15 de diciembre** comenzando con una procesión a las 11 a.m. a la entrada de la ciudad por la calle principal. En la procesión vendrán los matachines y el mariachi. Quien guste nos puede acompañar caminado durante la procesión. La misa seguirá al mediodía y luego la cena en el salón parroquial.

Atención: Si usted prometió una donación para las flores y el mariachi y no a pagado, por favor pase a la oficina a pagar a más tardar el 11 de Diciembre. Necesitamos tener el dinero completo para el 15 de Diciembre. Si ya pagó su donación, muchísimas

<p>parroquia.</p>	<p>gracias. Dios los bendiga por toda la ayuda que brindan a la Iglesia!!!</p>
-------------------	---

DIOCESAN NEWS/NOTICIAS DIOCESANAS

<p>Natural Family Planning (NFP). Learn NFP at home and at your own pace with the Home Study Course from NFP International, www.nfpandmore.org. Includes Ecological Breastfeeding (it really can space babies), a double-check system of fertility awareness, and Catholic teaching that's easy to understand. Work with a live instructor by email. Completion certificate. Only \$70.</p>	<p>Planificación familiar natural (PFN). Aprenda PFN en casa y a su propio ritmo con el curso de estudio en el hogar de NFP International, nfpandmore.org. Incluye la lactancia ecológica (realmente puede espaciar a los bebés), un sistema de doble control de la conciencia de la fertilidad y la enseñanza católica que es fácil de entender. Trabaja con un instructor en vivo por correo electrónico. Certificado de finalización. Solo \$ 70.</p>
<p>The Victim Assistance Coordinator, Office of the Victim's assistance for the Diocese of Amarillo is Sharyn Delgado - 719 South Austin, Amarillo, Tx 79106 Phone: 806-671-4830 Fax: 806-373-4662 Email: skdelgado@aol.com.</p>	<p>La Coordinadora de Asistencia para Víctimas, Oficina de Asistencia para Víctimas de la Diócesis de Amarillo es Sharyn Delgado - 719 South Austin, Amarillo, Tx 79106 Teléfono: 806-671-4830 Fax: 806-373-4662 Correo electrónico: skdelgado@aol.com.</p>
<p>CATHOLIC CHARITIES OF THE TEXAS PANHANDLE is beginning their annual appeal for Holiday Baskets for our poverty-stricken senior citizens and disabled adults who aren't able to have a traditional holiday dinner this year. Your generosity can provide a holiday basket which includes turkey or ham, stuffing, potatoes, gravy, yams, vegetables, bread and dessert. Just \$25 will provide a basket to one of our clients. Go to cctxp.org to donate or call Catholic Charities at 806-376-4571. Thank you so very much for your generosity.</p>	<p>Caridades Católicas del Panhandle de Texas está comenzando su atractivo anual para Canastas de Vocaciones para nuestros adultos mayores y adultos discapacitados afectados por la pobreza quien no puede tener una cena navideña tradicional este año. Su generosidad puede proporcionar una canasta festiva que incluye pavo o jamón, relleno, papas, salsa, patatas, verduras, pan y postre. Solo \$25 proporcionarán una canasta a uno de nuestros clientes. Vaya a cctxp.org para donar o llamar a Caridades Católicas al 806-376-4571. Muchísimas gracias por tu generosidad.</p>

Confessions Times

<p align="center">Stratford Dec 11: 7:00 - 8:00 PM Dec 14: 10:00 - 11:00 AM Dec 17: 5:30 - 6:30 PM Dec 18: 7:00 - 8:00 PM Dec 21: 10:00 - 11:00 AM</p>	<p align="center">Cactus Dec 13: 7:30 - 8:30 PM Dec 14: 4:00 - 5:00 PM Dec 19: 5:30 - 6:30 PM Dec 20: 7:30 - 8:30 PM Dec 21: 4:00 - 5:00 PM</p>
--	---

Penance Services

<p>Immaculate Conception (Perryton), Dec 10, 6:30 pm Sacred Heart of Jesus (Spearman), Dec 13, 6 PM</p>	<p>St. Anthony of Padua, Dec 18, 6 PM St. John the Evangelist, Dec 19, 6PM</p>
--	---

Sunday December 8, 2019

2nd Sunday of Advent

Domingo 8 de Diciembre de 2019

Segundo Domingo de Adviento